

Glossaire

Titres de formation et formation continue banque reconnus par la Confédération

Liste des titres reconnus par la Confédération dans la formation et formation continue de la branche banque. L'ASB ne répond pas de sa complétude.

Titres pouvant être obtenus

Certificat de capacité fédéral d'«employé(e) de commerce CFC»

Français	Employé de commerce CFC / Employée de commerce CFC
Allemand	Kauffrau EFZ / Kaufmann EFZ
Italien	Impiegato di commercio AFC / Impiegata di commercio AFC
Anglais*	Federal VET Diploma in Commerce

Informations supplémentaires sous: www.rkg.ch

Diplôme fédéral en «économie bancaire ES» (cycle de formation Banque et Finance ES/ESBF)

Français	Diplômé/Diplômée en économie bancaire ES
Allemand	Diplomierter Bankwirtschafter HF/Diplomierte Bankwirtschafterin HF
Italien	Economista bancario dipl. SSS
Anglais	College of Higher VET Diploma in Banking & Finance

Informations supplémentaires sous: www.akad-hfbf.ch ou www.hfbf.info

Diplôme fédéral d'«analyste financier/ère et gestionnaire de fortunes»

Français	Analyste financier et gestionnaire de fortunes diplômé
Allemand	Diplomierter Finanzanalytiker und Vermögensverwalter / Diplomierte Finanzanalytikerin und Vermögensverwalterin
Italien	Analisto finanziario e amministratore di patrimoni diplomato
Anglais	Federal diploma for financial analyst and portfolio manager/Certified International Investment Analyst CIIA

Informations supplémentaires sous: www.azek.ch/www.svfv.ch

Diplôme fédéral d'«expert(e) en finance et investissement»

Français	Expert diplômé/Experte diplômée en finance et investissements
Allemand	Diplomierter Finanz- und Anlageexperte/Diplomierte Finanz- und Anlageexpertin
Italien	Esperto diplomato/Esperta diplomata in finanza e investimenti
Anglais	Federal diploma for expert in finance and investments/Certified International Wealth Manager CIWM

Informations supplémentaires sous: www.azek.ch/www.svfv.ch

Titres ne pouvant plus être obtenus

Brevet fédéral de «spécialiste en économie bancaire» (règlement de 1998)

Français	Spécialiste en économie bancaire avec brevet fédéral
Allemand	Bankfachmann/Bankfachfrau mit eidgenössischem Fachausweis
Italien	Specialista in economia bancaria con attestato professionale federale
Anglais	Swiss-certified banking specialist

Informations supplémentaires sous: www.bvf-bap.ch

Diplôme fédéral d'«expert(e) en économie bancaire» (règlement de 1998)

Français	Expert diplômé/Experte diplômée en économie bancaire
Allemand	Diplomierter Bankfach-Experte/Diplomierte Bankfach-Expertin
Italien	Esperto diplomato/Esperta diplomata in economia bancaria
Anglais	Swiss-certified banking expert with Federal Diploma

Informations supplémentaires sous: www.bvf-bap.ch

Brevet fédéral de «conseiller/ère financier» (règlement de 1998)

Français	Conseiller/Conseillère financier avec brevet fédéral
Allemand	Finanzplaner/Finanzplanerin mit eidgenössischem Fachausweis
Italien	Consulente finanziario con attestato professionale federale
Anglais	Swiss-certified Financial Planner

Informations supplémentaires sous: www.bvf-bap.ch

Diplôme fédéral d'«expert(e) en conseil financier» (règlement de 1998)

Français	Expert diplômé/Experte diplômée en conseil financier
Allemand:	Diplomierter Finanzplanungs-Experte/Diplomierte Finanzplanungs-Expertin
Italien	Esperto diplomato/Esperta diplomata in consulenza finanziaria
Anglais	Swiss-Certified Financial Planning Expert with Federal Diploma

Informations supplémentaires sous: www.bvf-bap.ch

Diplôme fédéral de «spécialiste en économie bancaire» (règlement de 1995)

Français	Diplômé/Diplômée en économie bancaire
Allemand	Diplomierter Bankfachmann/Diplomierte Bankfachfrau
Italien	Diplomato/Diplomata in economia bancaria
Anglais	Swiss-certified banker

Remarques

* La législation suisse ne connaît pas de titres officiels en langue anglaise. Les traductions proposées ont uniquement valeur de recommandation.

Association suisse des banquiers, 31 juillet 2015